

# СЛОВАРЬ

ТЕМАТИЧЕСКИЙ

## РУССКО- ФРАНЦУЗСКИЙ

Для активного изучения слов  
и закрепления словарного запаса  
Кириллическая транслитерация

**5000 слов**

УДК 811.161.1'374=133.1  
ББК 81.2 Фра-4  
Р 88

**Р 88** Русско-французский тематический словарь. 5000 слов. Кириллическая транслитерация — М.: T&P Books Publishing, 2014. — 154 с.  
ISBN 978-1-78071-455-4

Данная книга содержит более 5000 наиболее употребительных слов, организованных по тематическому принципу. 155 тем словаря охватывают основные сферы повседневной деятельности человека, бизнеса, науки, культуры.

Словарь предназначен для активной работы со словарным запасом, для расширения и систематизации знаний иностранной лексики. Издание будет полезно как при самостоятельном изучении языка, так и в качестве дополнительного пособия к основному курсу.

Пособие снабжено удобной кириллической транслитерацией, которая предназначена для использования в случае сомнений в произношении того или иного слова.

УДК 811.161.1'374=133.1  
ББК 81.2 Фра-4

Полное или частичное воспроизведение или распространение материалов издания в печатной, электронной, аудиовизуальной или иной форме запрещено без письменного разрешения издателя.

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical including photocopying, recording or by information storage and retrieval system, without permission in writing from the publishers.

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Фонетика. Основные правила чтения</b>	9
<b>Список сокращений</b>	11
<b>ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ</b>	13
<b>основные понятия   часть 1</b>	13
1. Местоимения	13
2. Приветствия. Прощания. Извинения. Благодарность	13
3. Обращения	14
4. Числа от 1 до 100	14
5. Числа от 100	15
6. Числа. Порядковые числительные	16
7. Числа. Дробы	16
8. Числа. Математические действия	16
9. Числа. Разное	17
10. Самые важные глаголы - 1	17
11. Самые важные глаголы - 2	18
12. Самые важные глаголы - 3	19
13. Самые важные глаголы - 4	20
14. Цвета	21
15. Вопросы	22
16. Основные предлоги	22
17. Вводные и служебные слова. Наречия - 1	23
18. Вводные и служебные слова. Наречия - 2	25
<b>основные понятия   часть 2</b>	26
19. Дни недели	26
20. Часы. Время суток	26
21. Месяцы. Времена года	27
22. Меры измерения	29
23. Ёмкости	30
<b>ЧЕЛОВЕК</b>	31
<b>человек   тело человека</b>	31
24. Голова	31
25. Тело	32

<b>одежда   аксессуары</b>	33
26. Верхняя одежда	33
27. Одежда	33
28. Одежда. Бельё	34
29. Головной убор	34
30. Обувь	34
31. Аксессуары	35
32. Одежда. Разное	35
33. Предметы личной гигиены. Косметика	36
34. Часы	37
<b>питание</b>	38
35. Продукты	38
36. Напитки	39
37. Овощи	41
38. Фрукты. Орехи	41
39. Сладости. Хлеб	42
40. Блюда	43
41. Приправы. Специи	44
42. Приём пищи	44
43. Сервировка стола	45
44. Ресторан	45
<b>семья   родственники   окружающие</b>	47
45. Анкета. Анкетные данные	47
46. Семья. Родственники	47
<b>медицина</b>	49
47. Болезни	49
48. Симптомы болезней. Лечение - 1	50
49. Симптомы болезней. Лечение - 2	51
50. Симптомы болезней. Лечение - 3	52
51. Врачи	53
52. Лекарства. Принадлежности	53
<b>ЧЕЛОВЕК   СРЕДА ОБИТАНИЯ</b>	55
<b>город</b>	55
53. Город. Жизнь в городе	55
54. Городские учреждения	56
55. Вывески. Указатели	57
56. Городской транспорт	59
57. Достопримечательности	60

58. Покупки	60
59. Деньги	61
60. Почта	62
<b>жилище</b>	<b>64</b>
61. Дом. Электричество	64
62. Особняк. Вилла	64
63. Квартира	64
64. Мебель. Интерьер	65
65. Постельные принадлежности	66
66. Кухня	66
67. Ванная комната	67
68. Бытовая техника	68
<b>работа   бизнес   часть 1</b>	<b>69</b>
69. Офис. Работа в офисе	69
70. Работа. Бизнес-процессы - 1	70
71. Работа. Бизнес-процессы - 2	71
72. Производство	72
73. Контракт	73
74. Импорт-Экспорт	74
75. Финансы	74
76. Маркетинг	75
77. Реклама	76
78. Банк	77
79. Телефон. Общение по телефону	77
80. Телефон. Мобильный телефон	78
81. Канцелярские принадлежности	79
82. Отрасли и виды бизнеса	79
<b>ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА</b>	<b>82</b>
<b>работа   бизнес   часть 2</b>	<b>82</b>
83. Выставка	82
84. Наука. Исследования. Учёные	83
<b>профессии   занятия</b>	<b>85</b>
85. Поиск работы. Увольнение	85
86. Люди в среде бизнеса	85
87. Профессии в сфере услуг	87
88. Военные профессии. Звания	87
89. Государственные и религиозные служащие	88
90. Профессии в сельском хозяйстве	89
91. Профессии в области искусства	89

92. Профессии различные	90
93. Занятия. Социальное положение	91
<b>образование</b>	<b>93</b>
94. Школа	93
95. Высшее учебное заведение	94
96. Названия наук и дисциплин	95
97. Письмо. Части речи. Орфография	95
98. Изучение иностранных языков	96
<b>отдых   развлечения   туризм</b>	<b>98</b>
99. Турпоездка	98
100. Гостиница	98
<b>техника</b>	<b>100</b>
101. Компьютер	100
102. Интернет. E-mail	101
103. Электричество	102
104. Инструменты	103
<b>ТЕХНИКА   ТРАНСПОРТ</b>	<b>105</b>
<b>транспорт</b>	<b>105</b>
105. Самолёт	105
106. Поезд	106
107. Корабль	107
108. Аэропорт	108
<b>события в жизни человека</b>	<b>110</b>
109. Праздник. Событие	110
110. Похороны	111
111. Война. Люди	112
112. Война. Военные действия - 1	113
113. Война. Военные действия - 2	114
114. Оружие	116
115. Первообытные люди	117
116. Средние века	118
117. Правитель. Шеф. Руководитель	119
118. Нарушения закона. Преступники - 1	120
119. Нарушения закона. Преступники - 2	122
120. Полиция. Закон - 1	123
121. Полиция. Закон - 2	124

<b>ПРИРОДА</b>	126
<b>планета   часть 1</b>	126
122. Космос	126
123. Планета Земля	127
124. Части света	128
125. Море. Океан	128
126. Названия морей и океанов	129
127. Горы	130
128. Названия гор	131
129. Река	131
130. Названия рек	132
131. Лес	133
132. Природные ресурсы	134
<b>планета   часть 2</b>	135
133. Погода	135
134. Стихия	136
<b>фауна</b>	137
135. Млекопитающие. Хищники	137
136. Дикие животные	137
137. Домашние животные	139
138. Птицы	140
139. Рыбы. Морские животные	141
140. Земноводные. Пресмыкающиеся	142
141. Насекомые. Беспозвоночные	142
<b>флора</b>	144
142. Деревья	144
143. Кустарники	145
144. Фрукты. Ягоды	145
145. Цветы. Растения	146
146. Зерновые	147
<b>СТРАНЫ   НАЦИОНАЛЬНОСТИ</b>	148
147. Западная Европа	148
148. Центральная и Восточная Европа	148
149. Страны СНГ	149
150. Азия	149
151. Северная Америка	150
152. Центральная и Южная Америка	150
153. Африка	150
154. Австралия и Океания	151
155. Города	151

## ФОНЕТИКА. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ЧТЕНИЯ

Буква французский пример Звук русский пример

### Гласные

<b>A a</b>	<b>cravate</b>	а	[a]	брак, мама
<b>E e</b>	<b>mer</b>	э	[ɛ]	ретро, эхо
<b>I i<sup>1</sup></b>	<b>hier</b>	й	[i]	йога, Нью Йорк
<b>I i<sup>2</sup></b>	<b>musique</b>	и	[i]	стих, ил
<b>O o</b>	<b>porte</b>	о	[o], [ɔ]	рост, спорт
<b>U u</b>	<b>rue</b>	ю	[y]	трюфель, рюмка
<b>Y y<sup>3</sup></b>	<b>yacht</b>	й	[j]	йога, Нью Йорк
<b>Y y<sup>4</sup></b>	<b>type</b>	и	[i]	стих, ил

### Согласные

<b>B b</b>	<b>robe</b>	б	[b]	бокс, барабан
<b>C c<sup>5</sup></b>	<b>place</b>	с	[s]	сила, трус
<b>C c<sup>6</sup></b>	<b>canard</b>	к	[k]	кот, король
<b>Ç ç</b>	<b>leçon</b>	с	[s]	сила, трус
<b>D d</b>	<b>disque</b>	д	[d]	дверь, дуб
<b>F f</b>	<b>femme</b>	ф	[f]	фото, шарф
<b>G g<sup>7</sup></b>	<b>page</b>	ж	[ʒ]	жизнь
<b>G g<sup>8</sup></b>	<b>gare</b>	г	[g]	град, Георгий
<b>H h</b>	<b>héros</b>		[h]	не произносится
<b>J j</b>	<b>jour</b>	ж	[ʒ]	жизнь
<b>K k</b>	<b>kilo</b>	к	[k]	кот, король
<b>L l</b>	<b>aller</b>	л	[l]	линия, ствол
<b>M m</b>	<b>maison</b>	м	[m]	мороз, дом
<b>N n</b>	<b>nom</b>	н	[n]	номер, сторона
<b>P p</b>	<b>papier</b>	п	[p]	пиво, капать
<b>Q q</b>	<b>cinq</b>	к	[k]	кот, король
<b>R r</b>	<b>mars</b>	р	[r]	робот, крот
<b>S s<sup>9</sup></b>	<b>raison</b>	з	[z]	зонт, гроза
<b>S s<sup>10</sup></b>	<b>sac</b>	с	[s]	сила, трус
<b>T t</b>	<b>table</b>	т	[t]	трава, рот
<b>V v</b>	<b>verre</b>	в	[v]	ветер, корова
<b>W w</b>	<b>Taiwan</b>	в	[w]	ввод, вверх
<b>X x<sup>11</sup></b>	<b>expliquer</b>	кс	[ks]	бокс, такси
<b>X x<sup>12</sup></b>	<b>exact</b>	гз	[gz]	буквосочетание гз



Буква	французский пример		Звук	русский пример
X x <sup>13</sup>	dix	с	[s]	сила, трус
X x <sup>14</sup>	dixième	з	[z]	зонт, гроза
Z z	zéro	з	[z]	зонт, гроза

## Буквосочетания

ai	faire	э	[ɛ]	ретро, эхо
au	faute	о	[o], [o:]	рост, спорт
ay	payer	эй	[eɪ]	брейк
ei	treize	э	[ɛ]	ретро, эхо
eau	eau	о	[o], [o:]	рост, спорт
eu	beurre	ё	[ø]	близко к ё, немецкий böse
œ	œil	ё	[ø]	близко к ё, немецкий böse
œu	cœur	ё:	[ø:]	полёт, английский girl
ou	nous	у	[u]	устье, куст
oi	noir	уа	[wa]	вуаль, Луара
oy	voyage	уа	[wa]	вуаль, Луара
qu	quartier	к	[k]	кот, король
ch	chat	ш	[ʃ]	шум, лапша
th	thé	т	[t]	трава, рот
ph	photo	а	[f]	фото, шарф
gu <sup>15</sup>	guerre	г	[g]	град, Георгий
ge <sup>16</sup>	géographie	ж	[ʒ]	жизнь
gn	ligne	нь	[ɲ]	каньон, Ньютон
on, om	maison, nom	он	[ɔ̃]	носовой он - франц. mon

## Комментарии

- <sup>1</sup> перед гласными
- <sup>2</sup> в остальных случаях
- <sup>3</sup> перед гласными
- <sup>4</sup> в остальных случаях
- <sup>5</sup> перед е, i, y
- <sup>6</sup> в остальных случаях
- <sup>7</sup> перед е, i, y
- <sup>8</sup> в остальных случаях
- <sup>9</sup> между двумя гласными
- <sup>10</sup> в остальных случаях
- <sup>11</sup> в большинстве случаев
- <sup>12</sup> редко
- <sup>13</sup> в словах dix, six, soixante
- <sup>14</sup> в словах dixième, sixième
- <sup>15</sup> перед е, i, u
- <sup>16</sup> перед а, о, у

## СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ используемых в словаре

авто	-	автомобильный термин
в чём-л.	-	в чём-либо
вежл.	-	вежливый
воен.	-	военный термин
географ.	-	географический термин
геометр.	-	геометрический термин
глаго.	-	глагол
ед.ч	-	единственное число
жд	-	железнодорожный
жен.	-	женский
животн.	-	животные
и т.п.	-	и тому подобное
исчисл.	-	исчисляемый
какого-л.	-	какого-либо
кем-л.	-	кем-либо
кого-л.	-	кого-либо
комп.	-	компьютерный термин
кому-л.	-	кому-либо
косметич.	-	косметический термин
кулинарн.	-	кулинарный термин
лингв.	-	лингвистический термин
литер.	-	литературный термин
матем.	-	математический термин
мед.	-	медицинский термин
мн.ч	-	множественное число
муж.	-	мужской
муз.	-	музыкальный термин
напр.	-	например
неисчисл.	-	неисчисляемый
неодуш.	-	неодушевленный
одуш.	-	одушевленный
перен.	-	переносный смысл
пр.	-	прочее
прил.	-	прилагательное
разг.	-	разговорный
рел.	-	религиозный термин
собирают.	-	собирательное
спорт.	-	спортивный термин
строит.	-	строительный термин
сущ.	-	существительное
ТВ	-	телевидение
фото	-	относящийся к фотографии
футб.	-	футбольный термин

<b>хокк.</b>	- хоккейный термин
<b>чем-л.</b>	- чем-либо
<b>чему-л.</b>	- чему-либо
<b>что-л.</b>	- что-либо
<b>шахм.</b>	- шахматный термин
<b>электр.</b>	- электричество
<b>m</b>	- существительное, мужской род
<b>f</b>	- существительное, женский род
<b>pl</b>	- множественное число
<b>m pl</b>	- мужской род, множественное число
<b>f pl</b>	- женский род, множественное число
<b>m, f</b>	- мужской или женский род
<b>vt</b>	- переходный глагол
<b>vi</b>	- непереходный глагол
<b>adj</b>	- прилагательное
<b>adv</b>	- наречие
<b>conj</b>	- союз
<b>prep</b>	- предлог
<b>pron</b>	- местоимение
<b>v aux</b>	- вспомогательный глагол
<b>v imp</b>	- безличный глагол
<b>vi, vt</b>	- непереходный, переходный глагол
<b>vp</b>	- местоименный глагол
<b>etc.</b>	- и так далее

# ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ

## основные понятия | часть 1

### 1. Местоимения

я	<b>je</b>	жё
ты	<b>tu</b>	тю
он	<b>il</b>	иль
она	<b>elle</b>	эль
оно	<b>ça</b>	са
мы	<b>nous</b>	ну
вы	<b>vous</b>	ву
они (муж. род)	<b>ils</b>	иль
они (жен. род)	<b>elles</b>	эль

### 2. Приветствия. Прощания. Извинения. Благодарность

Здравствуй!	<b>Bonjour!</b>	бонжу:p!
Здравствуйте!	<b>Bonjour!</b>	бонжу:p!
Доброе утро!	<b>Bonjour!</b>	бонжу:p!
Добрый день!	<b>Bonjour!</b>	бонжу:p!
Добрый вечер!	<b>Bonsoir!</b>	бонсуар!
здороваться	<b>dire bonjour</b>	дир бонжур
Привет!	<b>Salut!</b>	салю!
привет, приветствие	<b>salut</b> (m)	салю
приветствовать	<b>saluer</b> (vt)	салюз
Как у вас дела?	<b>Comment allez-vous?</b>	комантале ву?
Как дела? (у тебя)	<b>Comment ça va?</b>	коман са ва?
Что нового?	<b>Quoi de neuf?</b>	куа дё нёф?
До свидания!	<b>Au revoir!</b>	орэвуар!
До скорой встречи!	<b>À bientôt!</b>	а бьенто!
Прощай! Прощайте!	<b>Adieu!</b>	адьё!
прощаться	<b>dire au revoir</b>	дир орэвуар
Пока!	<b>Salut!</b>	салю!
Спасибо!	<b>Merci!</b>	мэрс!
Большое спасибо!	<b>Merci beaucoup!</b>	мэрс! боку!
Пожалуйста (ответ)	<b>Je vous en prie</b>	жё ву зан при
Не стоит благодарности	<b>Il n'y a pas de quoi</b>	ильнья па дэкуа

Не за что Извини! Извините! извинять	<b>Pas de quoi</b> <b>Excuse-moi!</b> <b>Excusez-moi!</b> <b>excuser</b> (vt)	па дэ куа экскуз-муа! экскузэ-муа! экскузэ
извиняться Мои извинения. Простите! прощать (кого-л.) Ничего страшного (ответ) пожалуйста (при просьбе)	<b>s'excuser</b> (vp) <b>Mes excuses</b> <b>Pardonnez-moi!</b> <b>pardonner</b> (vt) <b>C'est pas grave</b> <b>s'il vous plaît</b>	сэкскузэ мэ зэкску:з пардоннэ-муа! пардоннэ сэ па грав силь ву плэ
Не забудьте! Конечно! Конечно нет! Согласен! Хватит!	<b>N'oubliez pas!</b> <b>Bien sûr!</b> <b>Bien sûr que non!</b> <b>D'accord!</b> <b>Ça suffit!</b>	нублийе-па! бьен сюр! бьен сюр кё нон! дако:р! са сьюффи!

### 3. Обращения

господин	<b>monsieur</b>	месье
госпожа	<b>madame</b>	мадам
девушка	<b>mademoiselle</b>	мадмуазэль
молодой человек	<b>jeune homme</b>	жён ом
мальчик	<b>petit garçon</b>	пти гарсон
девочка	<b>petite fille</b>	птит фий

### 4. Числа от 1 до 100

0 ноль	<b>zéro</b>	зэро
1 один	<b>un</b>	эн
2 два	<b>deux</b>	дё
3 три	<b>trois</b>	труа
4 четыре	<b>quatre</b>	катр
5 пять	<b>cinq</b>	сэнк
6 шесть	<b>six</b>	сис
7 семь	<b>sept</b>	сэт
8 восемь	<b>huit</b>	юит
9 девять	<b>neuf</b>	нёф
10 десять	<b>dix</b>	дис
11 одиннадцать	<b>onze</b>	онз
12 двенадцать	<b>douze</b>	дуз
13 тринадцать	<b>treize</b>	трэз
14 четырнадцать	<b>quatorze</b>	каторз
15 пятнадцать	<b>quinze</b>	канз
16 шестнадцать	<b>seize</b>	сэз

17 семнадцать	<b>dix-sept</b>	дис сэт
18 восемнадцать	<b>dix-huit</b>	диз юит
19 девятнадцать	<b>dix-neuf</b>	дис нёф
20 двадцать	<b>vingt</b>	вэн
21 двадцать один	<b>vingt et un</b>	вэн тэ ан
22 двадцать два	<b>vingt-deux</b>	вэн-дё
23 двадцать три	<b>vingt-trois</b>	вэн-труа
30 тридцать	<b>trente</b>	трант
31 тридцать один	<b>trente et un</b>	трант э ан
32 тридцать два	<b>trente-deux</b>	трант-дё
33 тридцать три	<b>trente-trois</b>	трант-труа
40 сорок	<b>quarante</b>	карант
41 сорок один	<b>quarante et un</b>	карант эан
42 сорок два	<b>quarante-deux</b>	карант-дё
43 сорок три	<b>quarante-trois</b>	карант-труа
50 пятьдесят	<b>cinquante</b>	сэнкант
51 пятьдесят один	<b>cinquante et un</b>	сэнкант эан
52 пятьдесят два	<b>cinquante-deux</b>	сэнкант-дё
53 пятьдесят три	<b>cinquante-trois</b>	сэнкант-труа
60 шестьдесят	<b>soixante</b>	суасант
61 шестьдесят один	<b>soixante et un</b>	суасант эан
62 шестьдесят два	<b>soixante-deux</b>	суасант-дё
63 шестьдесят три	<b>soixante-trois</b>	суасант-труа
70 семьдесят	<b>soixante-dix</b>	суасант-дис
71 семьдесят один	<b>soixante et onze</b>	суасант э онз
72 семьдесят два	<b>soixante-douze</b>	суасант-дуз
73 семьдесят три	<b>soixante-treize</b>	суасант-трэз
80 восемьдесят	<b>quatre-vingts</b>	катр-вэн
81 восемьдесят один	<b>quatre-vingt et un</b>	катр-вэн тэан
82 восемьдесят два	<b>quatre-vingt deux</b>	катр-вэн дё
83 восемьдесят три	<b>quatre-vingt trois</b>	катр-вэн труа
90 девяносто	<b>quatre-vingt-dix</b>	катр-вэн-дис
91 девяносто один	<b>quatre-vingt et onze</b>	катр-вэн тэонз
92 девяносто два	<b>quatre-vingt-douze</b>	катр-вэн-дуз
93 девяносто три	<b>quatre-vingt-treize</b>	катр-вэн-трэз

## 5. Числа от 100

100 сто	<b>cent</b>	сан
200 двести	<b>deux cents</b>	дё сан
300 триста	<b>trois cents</b>	труа сан
400 четыреста	<b>quatre cents</b>	катр сан
500 пятьсот	<b>cinq cents</b>	сэнк сан

600 шестьсот	<b>six cents</b>	си сан
700 семьсот	<b>sept cents</b>	сэт сан
800 восемьсот	<b>huit cents</b>	юи сан
900 девятьсот	<b>neuf cents</b>	нёф сан
1000 тысяча	<b>mille</b>	миль
2000 две тысячи	<b>deux mille</b>	дё миль
3000 три тысячи	<b>trois mille</b>	труа миль
10000 десять тысяч	<b>dix mille</b>	дис миль
100000 сто тысяч	<b>cent mille</b>	сан миль
миллион	<b>million</b> (m)	мийон
миллиард	<b>milliard</b> (m)	мийа:р

## 6. Числа. Порядковые числительные

первый	<b>premier</b> (adj)	прёмье
второй	<b>deuxième</b> (adj)	дэзьем
третий	<b>troisième</b> (adj)	труазьем
четвёртый	<b>quatrième</b> (adj)	катрием
пятый	<b>cinquième</b> (adj)	сэнкьем
шестой	<b>sixième</b> (adj)	сизьем
седьмой	<b>septième</b> (adj)	сэтьем
восьмой	<b>huitième</b> (adj)	юитьем
девятый	<b>neuvième</b> (adj)	нёвьем
десятый	<b>dixième</b> (adj)	дизьем

## 7. Числа. Дроби

дробь	<b>fraction</b> (f)	фраксьон
одна вторая	<b>un demi</b>	эн дёми
одна третья	<b>un tiers</b>	эн тье:р
одна четвертая	<b>un quart</b>	эн ка:р
одна восьмая	<b>un huitième</b>	эн юитьем
одна десятая	<b>un dixième</b>	эн дизьем
две третьих	<b>deux tiers</b>	дё тьер
три четвёртых	<b>trois quarts</b>	труа ка:р

## 8. Числа. Математические действия

вычитание	<b>soustraction</b> (f)	сустраксьон
вычитать	<b>soustraire</b> (vt)	сустрэ:р
деление	<b>division</b> (f)	дивизьон
делить	<b>diviser</b> (vt)	дивизэ
сложение	<b>addition</b> (f)	адисьон
сложить (матем.)	<b>additionner</b> (vt)	адисьоннэ